

Clause 19

The heading should read as follows:

"PUBLICATION OF PROPOSED REGULATIONS"

Delete line 43, on page 12, and substitute the following therefor:

'or 18 shall be published in the *Canada*'

Clause 20

Delete line 16, on page 13, and substitute the following therefor:

'of section 18 is guilty of an offence and'

Your Committee has ordered a reprint of Bill C-180, as amended.

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this Bill (*Issues Nos. 4 to 16 inclusive*) is tabled.

Respectfully submitted,

Le président

STEVE OTTO

Chairman

Article 19

La rubrique devrait se lire comme suit:

«PUBLICATION DES RÈGLEMENTS PROPOSÉS»

Retrancher la ligne 1, à la page 13, et remplacer par ce qui suit:

«de l'article 11 ou de l'article 18, doit être»

Article 20

Retrancher la ligne 21, à la page 13, et remplacer par ce qui suit:

«de l'article 18, est coupable d'une infraction»

Le Comité a demandé que le Bill C-180 soit réimprimé, tel que modifié.

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages relatifs à ce Bill (*fascicules n° 4 à 16, inclusivement*) est déposé.

Respectueusement soumis,